

Pleidleisiau A Thrafodion Dydd Mercher, 26 Mawrth 2003

Dechreuodd y Cyfarfod am 2pm

2.00pm

Cwestiynau i Jenny Randerson, y Gweinidog dros Ddiwylliant, Chwaraeon a'r Gymraeg
Gofynnwyd y 7 cwestiwn cyntaf.

2.24pm

Cwestiynau i Michael German, y Gweinidog dros Ddatblygu Gwledig a Chymru Dramor
Gofynnwyd y 5 cwestiwn cyntaf.

2.45pm

Cwestiynau i Carwyn Jones, y Gweinidog dros Lywodraeth Agored
Gofynnwyd y 7 cwestiwn cyntaf. Tynnwyd cwestiwn 4 a 7 yn ol.

2.58pm

Cwestiwn Brys

Gofynnodd Alun Cairns cwestiwn brys - A wnaiff y Gweinidog dros Addysg Gydol Oes ddatganiad ar ystrwythur ELWa yn y dyfodol.

3.19pm

Pwyntiau o Drefn

3.21pm

Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 22.25

Gorchymyn y Cwricwlwm Sylfaenol ar gyfer Cymru (Diwygio) 2003

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2003-04) (Cymru) 2003.

Rheoliadau Awdurdodau Addysg (Cyllid cyfalaf) (Diwygio)(Cymru) 2003

Gorchymyn Adnabod a Symud Defaid a Geifr (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) (Rhif 2) 2003

NDM1425 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

1.

a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003, ac sydd heb nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Gorchymyn y Cwricwlwm Sylfaenol ar gyfer Cymru (Diwygio) 2003; ac

b) yn cymeradwyo Gorchymyn y Cwricwlwm Sylfaenol ar gyfer Cymru (Diwygio) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Chwefror 2003;

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

2.

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, ac sydd heb nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2003-2004) (Cymru) 2003; ac

b) Yn cymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2003 - 04) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

3.

Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, ac sydd heb nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Diwygio) (Cymru), 2003 ac

b) Yn cymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

4.

a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, ac sydd heb nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Gorchymyn Adnabod a Symud Defaid a Geifr (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) (Rhif 2) 2003; ac

b) Yn cymeradwyo Gorchymyn Adnabod a Symud Defaid a Geifr (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) (Rhif 2) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:

O blaid 40; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 40

Derbyniwyd y cynnig.

3.21pm

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Cynghorau

Cymuned) (Cymru) 2003

NDM1426 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Cynghorau Cymuned) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2003.

NDM1427 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Cynghorau Cymuned) (Cymru) 2003; ac

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

3.25pm

Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 22.27 (iv) Gorchymyn Newid Ffiniau Siroedd Wedi'u Cadw Cymru 2003 - *Ni chyflwynwyd cynnig*

3.25pm

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) (Diwygio) 2003

NDM1428 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) (Diwygio) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

NDM1429 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) (Diwygio) 2003;
2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

Mi fydd y 3 cynnig canlynol yn cael eu trafod gyda'i gilydd a bydd pleidlais ar bob cynnig ar wahan:

3.26pm

Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif 5) (Cymru) 2003

NDM1430 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif 5) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

NDM1431 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif 5) (Cymru) 2003; ac
2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 44; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Derbyniwyd y cynnig.

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Taliadau Ychwanegol, Cyfraniadau Perthnasol ac Asesu Adnoddau) (Cymru) 2003

NDM1432 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Taliadau Ychwanegol, Cyfraniadau Perthnasol ac Asesu Adnoddau) (Cymru) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

NDM1433 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Taliadau Ychwanegol, Cyfraniadau Perthnasol ac Asesu Adnoddau) (Cymru) 2003; ac

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a'r Arfarniad Rheoliadol, y gosodwyd copi o'r ddau ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003 a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 19 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) am y Memorandwm Cywiriadau

Cliciwch [yma](#) am yr Arfarniad Rheoliadol

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 45; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 45

Derbyniwyd y cynnig.**Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Diystyru Adnoddau) (Cymru) 2003****NDM1434 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Diystyru Adnoddau) (Cymru) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

NDM1435 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Diystyru Adnoddau) (Cymru) 2003; a

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a'r Arfarniad Rheoliadol, y gosodwyd copi o'r ddau ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) am yr Arfarniad Rheoliadol

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.**Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:**

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

3.33pm

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2003**NDM1436 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru)

2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

NDM1437 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) ac

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Gwelliant

Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

David Melding (Canol De Cymru)

Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)

Yn Rheoliad 2, dileu '£17.80' ac yn ei le rholi '£20.00'.

Mae'r datganiad canlynol wedi'i gyflwyno o dan Reol Sefydlog 22.16 (ii) mewn cysylltiad â'r gwelliant uchod er mwyn esbonio ei ddiben a'i oblygiadau o ran cost:

Dadansoddiad o Gost a Manteision ar gyfer Gwelliant i Reoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2003

1. Cost

Cynyddu o £17.80 i £20.00:

Cost £1.8 miliwn.

Mae'r cynnydd arfaethedig yn y rheoliad drafft wedi'i gynnwys yn y ffigurau ar gyfer y setliad refeniw cyffredinol ar gyfer llywodraeth leol. Os bydd y gwelliant yn cael ei dderbyn, bydd angen i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gyllido awdurdodau lleol trwy grant arbennig, gan wneud hynny ar draul cyllidebau eraill er mwyn talu'r costau ychwanegol.

2. Manteision

Bydd pobl mewn gofal preswyl ar eu hennill o gael swm wedi'i warantu o £20 tuag at eu hanghenion personol.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gwelliant

O blaid 17; Ymatal 0; Yn erbyn 32; Cyfanswm 49

Gwrthodwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 49; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 49

Derbyniwyd y cynnig.

3.42pm

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2003

NDM1438 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2003.

NDM1439 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru)2003; ac

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2003 a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd at yr Aelodau drwy'r e-bost ar 19 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) am y Memorandwm Cywiriadau

Cyflwynwyd y Gwelliant canlynol

Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)
Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru)
Geraint Davies (Rhondda)

Yn rheoliad 2(3), dileu £20,000 ac yn ei le rhoi £25,000

Cyflwynwyd datganiad o dan Reol Sefydlog 22.16 (ii) mewn cysylltiad â'r gwelliant uchod er mwyn esbonio ei ddiben a'i oblygiadau o ran cost. Cliciwch [yma](#) am y ddogfen.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 49; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 49

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gwelliant

O blaid 16; Ymatal 0; Yn erbyn 32; Cyfanswm 48

Gwrthodwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 47; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 47

Derbyniwyd y cynnig.

3.58pm

Cynnig i gymeradwyo Cartrefi Gofal (Cymru) (Diwygio) 2003 - *Ni chyflwynwyd cynnig*

3.58pm

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cyfrifon Dysgu Unigol Cymru 2003

NDM1440 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cyfrifon Dysgu Unigol (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

NDM1441 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cyfrifon Dysgu Unigol (Cymru) 2003; osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003; ac

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a'r Arfarniad Rheoliadol, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am Adoddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) am yr Arfarniad Rheoliadol

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 44; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Derbyniwyd y cynnig.

4.09pm

Cynnig i gymeradwyo Addysg (Addysg Feithrin a Chynlluniau Gofal Datblygiad y Blynyddoedd Cynnar (Cymru) 2003 o dan Reol Sefydlog 22.27(iv).

NDM1442 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Addysg Feithrin a Chynlluniau Datblygu Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd at yr Aelodau drwy'r e-bost ar 19 Mawrth 2003.

NDM1443 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Addysg (Addysg Feithrin a Chynlluniau Datblygu Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant) (Cymru) 2003 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd at yr Aelodau drwy'r e-bost ar 19 Mawrth 2003.

[Sylwer: Nid oes adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau wedi'i osod ar gyfer y Rheoliadau hyn, gan fod Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion gweithdrefniadol o dan Reol Sefydlog 22.27 (i), (ii) a (iii)].

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Derbyniwyd y cynnig.

Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Derbyniwyd y cynnig.

4.12pm

Dadl am y Gyllideb Atodol

NDM1444 Edwina Hart (Gwyr);

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 19.4, yn mabwysiadu'r gyllideb atodol ar gyfer y blynyddoedd ariannol 2003-2004, 2004-2005 a 2005-2006, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ddydd Mawrth 18 Mawrth 2003.

Dyma'r dolenni Rhyngrwyd sy'n arwain at y Gyllideb Atodol. <http://www.cymru.gov.uk/themesbudgetandstrategic/content/budget2002/budget2003-2006-w.pdf>

<http://www.wales.gov.uk/themesbudgetandstrategic/content/budget2002/budget2003-2006-e.pdf>

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:

O blaid 30; Ymatal 12; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Derbyniwyd y cynnig.

4.40pm

Dadl am Ddatblygu Cynaliadwy

NDM1445 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr);

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn croesawu'r adroddiad ar hynt datblygu cynaliadwy yn 2002-03, a gyflwynwyd gan y Gweinidog dros yr Amgylchedd ac a anfonwyd at yr Aelodau drwy'r e-bost ar 19 Mawrth 2003, yn cydnabod y cynnydd da a wnaethpwyd yn ystod y flwyddyn ddiwethaf ac yn galw ar y Gweinidog i gyhoeddi adroddiad terfynol yn ystod Ebrill 2003, wedi'i seilio ar y ddogfen hon.

Cliciwch [yma](#) am y ddogfen

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Gwelliant 1. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu 'Croesawu' a rhoi 'Nodi' yn ei le

Gwelliant 2. Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Dileu 'Croesawu' a rhoi 'Nodi' yn ei le

Gwelliant 3. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu popeth ar ôl '19 Mawrth 2003' a rhoi yn eu lle;

Yn gresynu at fethiant y Llywodraeth i;

a) gyflwyno'r adroddiad terfynol mewn pryd i'r Cynulliad gynnal dadl arno ac;

b) i gwrdd â'r dyddiadau terfyn a nodir yn y Cynllun Gweithredu.

Gwelliant 4. Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Dileu 'yn cydnabod y cynnydd da a wnaed dros y flwyddyn ddiwethaf',

Daeth y drafodaeth i ben yn unol a Rheol Sefydlog 6.3(v)

5.00pm
Y Ddadl Fer - NDM1418 David Davies (Mynwy); Rhaid cadw Dyffryn Wysg i genedlaethau'r dyfodol fedru ei fwynhau

Daeth y cyfarfod i ben am 5.19pm

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am

2.00pm ddydd Mawrth, 1 Ebrill 2003

E P Silk

Clerc y Cynulliad

DOGFENNAU A GYFLWYNWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF

Dogfennau a Osodwyd ar 25 Mawrth 2003

Y Pwyllgor Diwylliant, Adolygiad Polisi ar Gymryd Rhan Mewn Chwaraeon ac Ymarfer Corff/
Adroddiad y Pwyllgor i'r Cyfarfod Llawn - LD2052

Memorandwm Esboniadol - Rheoliadau'r Comisiwn Gwella Iechyd (Swyddogaethau) 2003 -
LD2053

Commission for Health Improvement (Functions) Regulations 2003 - LD2054 *Dim fersiwn*

Gymraeg ar gael

Cyfarwyddiadau Cymorth Gwladol (Taliadau Gohiriedig) 2003 - LD2055

Adroddiad y Pwyllgor Busnes - LD2056

Explanatory Memorandum - The Surface Waters (Fishlife) (Classification) (Amendment)

Regulations 2003 - LD2057 *Dim fersiwn Gymraeg ar gael*

The Surface Waters (Fishlife) (Classification) (Amendment) Regulations 2003 - LD2058 *Dim fersiwn Gymraeg ar gael*

Adroddiadau'r Pwyllgor Deddfau a Osodwyd ar 25 Mawrth 2003

LC678 - Rheoliadau Deddf Trwyddedu Swau 1981 (Diwygio) (Cymru) 2003 - LD2046

LC679 - Rheoliadau'r Comisiwn Gwella Iechyd (Swyddogaethau) (Cymru) 2003 - LD2047

LC680 - Rheoliadau Diwygio Lesddaliad (Hysbysiadau) (Cymru) 2003 - LD2048

LC681 - Rheoliadau Diwygio Lesddaliad (Rhyddfrenio ar y Cyd) (Gwrth-hysbysiadau) (Cymru) 2003 - LD2049

LC676 - Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Rheoli'r Gymuned) (Cymru) (Diwygio) 2003 - LD2050

LC677 -Gorchymyn Pysgod Cregyn (Ardal Fôr Benodedig) (Gwahardd Dulliau Pysgota) (Cymru) 2003 - LD2051